



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: OBS/OSD/GCW

GINEBRA, 28 de enero de 2015

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: Coordinadores de la Vigilancia de la Criosfera Global de la OMM

Finalidad: Actualizar la lista de coordinadores del anexo o designar un nuevo coordinador y notificárselo a la Secretaría lo antes posible, pero preferiblemente no más tarde del **31 de marzo de 2015**

Estimado señor/Estimada señora:

En cumplimiento de las decisiones adoptadas por el Decimosexto Congreso Meteorológico Mundial, celebrado en Ginebra los meses de mayo y junio de 2011, la Organización Meteorológica Mundial (OMM) está desarrollando la Vigilancia de la Criosfera Global (VCG), en cuanto legado del Año polar internacional, con miras a lograr su operatividad. Esta iniciativa constituye un mecanismo internacional destinado a prestar apoyo a todas las principales observaciones de la criosfera, tanto in situ como por teledetección. La VCG es una actividad transectorial con intereses de alcance mundial y sus actividades guardan relación con varias comisiones técnicas, todas las asociaciones regionales y prácticamente todos los programas de la OMM.

En nombre del Consejo Ejecutivo, la Secretaría coordina el desarrollo y ejecución de la VCG bajo la supervisión del Grupo de expertos del Consejo Ejecutivo sobre observaciones, investigaciones y servicios polares. Dicho Grupo de expertos supervisó la elaboración del plan de ejecución de la VCG con el apoyo del Grupo director de la VCG y mediante acuerdos con Miembros de la OMM y asociados externos. Conforme a lo solicitado por el Decimosexto Congreso, el plan de ejecución de la VCG se presentará al Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial, que está previsto se celebre en Ginebra del 25 de mayo al 12 de junio de 2015, para su consideración. En el siguiente enlace encontrará más información: <https://sites.google.com/a/wmo.int/cg-17/documentos>.

Una prioridad inmediata para la VCG es establecer la red central de observación normalizada (puede consultarse información más detallada en: <http://www.globalcryospherewatch.org/cryonet>), así como determinar las prácticas que se aplicarán en los tres tipos de emplazamientos de la CryoNet (véase: http://www.globalcryospherewatch.org/cryonet/site_types.html).

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6814)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

La VCG es una iniciativa patrocinada por la OMM a través de la cual la Organización y sus asociados contribuyen individual y colectivamente a su misión y objetivos. La colaboración, la cooperación y el compromiso son esenciales para llevar a cabo con éxito las actividades de la VCG a nivel internacional, regional y nacional.

El Decimoséptimo Congreso examinará las modalidades de ejecución de la VCG en el próximo período financiero sobre la base del plan de ejecución de la VCG. Para lograr una ejecución efectiva de la VCG es imprescindible que se establezca una estrecha coordinación con los miembros y los asociados.

Por ello se propuso un mecanismo de coordinadores de la VCG, que contribuyen a la elaboración y la ejecución de la VCG y sus actividades a nivel local, nacional, regional y mundial, actuando como contactos nacionales. Los coordinadores son designados formalmente por los Representantes Permanentes de los Miembros ante la OMM. Además, los coordinadores actúan de enlace con los organismos nacionales encargados de proporcionar información, productos y servicios relacionados con la círosfera; implican a los representantes nacionales de las organizaciones internacionales asociadas a la VCG; determinan las dificultades, necesidades y deficiencias nacionales y regionales relativas a la círosfera; involucran a sus respectivas asociaciones regionales de la OMM; y definen las necesidades y oportunidades de desarrollo de la capacidad y de movilización de recursos. Encontrará más información sobre los coordinadores de la VCG, incluido su mandato en: http://globalcryospherewatch.org/about/focalpoint_tor.html.

Le agradecería, por tanto, que actualizara la lista de coordinadores del anexo a la presente carta o que designara a un nuevo coordinador de la VCG y enviara sus modificaciones, si las hubiera, a la Secretaría de la OMM, tan pronto como sea posible, pero preferiblemente no más tarde del **31 de marzo de 2015**.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

OBS/OSD/GCW, ANNEX

LIST OF GCW FOCAL POINTS

Member County	RA	Focal point Name	Position and Institute
Ethiopia	I	Mr Melesse Lemma	Head, Meteorological Research and Studies Department
Kenya	I	Peter Omeny	Senior Meteorologist, Kenya Meteorological Department
Morocco	I	M. FILALI BOUBRAHMI Noureddine	Chief, National Centre of Meteorological Research
Niger	I	KATIELLOU Lawan Gaptia	Meteorological Engineers, National Meteorological Directorate, Niamey
		ASSANE Yacouba	Meteorological Engineers, National Meteorological Directorate, Niamey
United Republic of Tanzania	I	Dr Hamza Kabelwa	Head, Numerical Weather Prediction, Tanzania Met Agency
Zambia	I	Mr Peter Chola	Assistant Director of Water Affairs
China	II	Dr XIAO Cunde	Chinese Academy of Meteorological Sciences of CMA
Iran, Islamic Republic of	II	Ms Parvin Ghafarian	Islamic Republic of Iran Meteorological Organization (IRIMO)
Japan	II	Mr Yoshiaki KANNO	Deputy Head, Office Int'l Affairs
Kazakhstan	II	Valentina Petrovna Popova	Senior scientific Associate, Climate Research and Water problems Dept., Kazhydromet
Maldives	II	Mr Ali Shareef	Deputy Director-General, Maldives Meteorological Service
Thailand	II	Ms Chalalai Jamphon	Meteorologist, Meteorological Development Bureau
Tajikistan	II	Prof. Kayumov Abdulhamid	Academic Secretary, Committee for IPY 2007-8, Dushanbe
Uzbekistan	II	Dr Lidia Karandaeva	Head, Glaciology Dept., Uzhydromet Hydrometeorological Inst.
Argentina	III	Juan Manuel Hörler	Gerente de Obtención de Datos del Servicio Meteorológico Nacional
Colombia	III	Dr Luz Marina Arevalo	Subdirección de Ecosistemas e Información Ambiental
Peru	III	Dr Julio Ordóñez Galvez	Director General Hydrology
		Dr Wilson Suarez Alayza	(unknown)
Chile	III	Dr Jorge Carrasco	Dirección Meteorológica de Chile

Canada	IV	Mr Jim Abraham	Former Director-General, Weather and Environmental Monitoring
United States of America	IV	Dr Jeff Key (primary contact)	NOAA/NESDIS
		Dr John Weatherly	US Army CRREL
		CDR Blake McBride	Office of the Oceanographer of the Navy
		Walt Meier	NASA/GSFC
Australia	V	Dr Tony Worby	Program Leader, Ice, Ocean, Atmosphere and Climate, AAD, Hobart
Malaysia	V	Mr. Ling Leong Kwok	Head, Numerical Weather Prediction Section
New Zealand	V	Christian Zammit	Applied Hydrologist- National Institute of Water and Atmospheric Research
Austria	VI	Dr Wolfgang Schoener	Inst. Fur meteorologie und Geodynamik
Belgium	VI	Dr Hugo De Backer	Institut Royal Meteorologique
Finland	VI	Prof. Jouni Pullianen	Head of Arctic Research, FMI
France	VI	M. Eric Brun	Météo-France, Toulouse
		M. Christophe Genthon	LGGE Saint Martin D'Heres
Germany	VI	Prof. Dr. Hans-Wolfgang Hubberten	AWI, Potsdam
		Dr Andreas Becker	Head, GPCC, DWD, Offenbach
Italy	VI	Dr Carlo Baroni	Pisa University
		Dr Giovanni Macelloni	IFAC-CNR, Firenze
Iceland	VI	Þorsteinn Þorsteinsson	Icelandic Meteorological Office, Reykjavík
		Tómas og Pálína	Icelandic Meteorological Office, Reykjavík
Netherlands (the)	VI	Dr AD Stoffelen	Royal Netherlands Meteorological Institute
Norway	VI	Mr Oystein Godoy	Norwegian Met Institute
Russian Federation	VI	Ivan Yevgenyevich Frolov	Director, Roshydromet Arctic and Antarctic Institute
		Vladimir Mikhailovich Kotlyakov	Geographical Institute of the Russian Academy of Sciences
Sweden	VI	Mr Amund Lindberg	SMHI
Switzerland	VI	Dr Gabriela Seiz	Head of Staff Office Climate Domain
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	VI	Dr Steve Colwell	British Antarctic Survey
		Mike Molyneux	UK Met Office